

續修楓涇小志卷十

志拾遺

里人程兼善達青重纂

拾遺

陳賢良隱居時好騎犢往來塘上嘗作歌曰我騎牛君莫笑人間萬事從我好千金市骨駿馬來乘肥大約須年少蒲爲鞭草爲轡白牛塘上柳影裏看雲看水要行遲輕叱緩驅塵不起布袍葛帶烏接羅田家裝束不時宜匏尊注酒就背飲早囊貯書當角垂我狂吟醉欲倒同醉同吟白雲老此老不可天下人一住此間三十春聲如洪鐘目如電七十神光射人面上牛下牛不要扶合與山中作畫圖汴州馬上顧如何春泥沒腹仍濺帽夜半歸來人亦痛痛天真喪盡百憂集衣食毛

楓涇小志

卷十

拾遺

一

髮歸妻孥爭如來騎牛水光雲影俱悠悠

宋史陳舜俞傳謂隱居白牛村嘉禾志謂在白牛市又謂騎犢往來塘上塘在市北白牛蕩濱今有村落曰北廟港去市里許其旁廢址一區荒煙蔓草中猶有殘石斷甃苔蘚斑駁故老相傳謂賢良隱居遺址即是此地雖無可徵然先生之風山高水長益足令人低徊景慕不置也

元至正十六年春正月戴君實家柳樹若牛鳴者三二月官軍亂越三日苗軍至大殺掠兩月乃止君實屋亦燬

輟耕

戴君實妻王妒悍一女贅謝季初爲壻君實更納妾得男王聞之早夜怒詬君實不得已遣其妾取兒歸婦恐其長大分女財酷加凌虐兒陡發驚疾又不容療竟妖越三年自孕將產

夢抱此兒及媿得男隨殞於蓐兒亦不育

迪吉錄

陳愛山買顧氏廢族石假山一座移置家園一日邀顧淵白觀之指而謂曰此公族中物淵白笑答曰東搬西倒陳嘿然

耕輟

錄

明初鎮南務司庫被盜劫時法令嚴究及大戶不行防護王樂山長子裕二因而罹害問徒南京大祖新服雲南凡徒人悉發雲南爲戍裕二以期未滿隨配金齒衛右所王氏軍籍自此始矣

明經王嘉會宋龍圖學士十朋十四世孫元季遭世逐鹿卜宅於清風涇之南小地字圩明洪武初下詔徵辟賢良三途並用嘉會以明經授國子監司業嚴立規模造就多士以老請

楓涇小志

卷十

拾遺

二

歸有題其門者曰昭代賢良第宋世狀元家

明天順十六年奉四南區民家庭前產芝三本

善志

嘉靖三十三年甲寅倭夷入寇四月九日至楓涇五月庚戌自

風涇抵金澤鄉兵浙兵三百餘艘圍之馬家兜癸丑賊潰圍走半入風涇半出石湖橋山東省祭官孫鏗帥衆追入度橋弦絕復張伏起無援與從者十人俱死嘉善令章士雅議於風涇地方撥衛所官一員領兵數百駐劄演習熟其地形謹其烽堠儻遇警報可當一面以爲外蔽

善志
松府志

榜眼李自華有心疾偶偕一二同鄉謁徐存齋相國留午飯時存齋衣截摺自華曰老師何故著胡人服存齋曰孰爲中國之服自華曰門生所衣者便是蓋道袍也存齋晒之

見雲間
雜誌

李悅生數月遭倭亂母抱之奔避度不得脫泣而置之橋下母走匿自完越宿寇^退追母往撥草視之兒酣睡如懷中攜之歸里中傳異後悅以勤儉起家子孫繁衍科甲不絕舉人嘉生進士振宗皆其孫也

善志

庠生蔣裔奉賢鄉人倭寇至里人爭走避卒遇害裔將出一犬銜其衣若留之者遂不出得免於難一夕渡泖衆皆失風裔

忽見蘆梗環阻其舟遂泊不行咸謂裔嘗賑饑行善之報

善志

新補

六硯齋筆記云余從楓浦回經魏塘過石夔甫品畫次石簪嶺云去此七八里有光德庵係陳賢良捨宅所建有貫休畫羅漢十八尊乃急欲一見簪嶺躬往謁主僧負之而至一一諦

楓涇小志

卷十

拾遺

三

觀神采如生大都祖道子法衣紋濃瀟飄撇正如水苻泛波之狀一軀僅十餘筆而就面目肘腕用鐵線描法簡而神奇豈即其應夢而得者耶

妙常庵闕和尚一日偶於庵前水次洗甕鄰人某素相狎戲之曰師大辛苦何不反而洗之闕笑應曰諾隨手舉之如反布囊然甫及半某大驚詫鄰人咸集闕遽起入內跌坐示寂時有從魏塘歸者遇闕於途謂曰天將雨可速歸煩寄語弟子余有敝鞋曬屋簷上亟收之曰師何往曰不遠耳其人抵家果雨急詣庵而闕已先一時化去矣

沈金陞鹿蕉談柄

支立之父茂初爲刑房吏有囚無辜陷獄意哀之欲求其生囚語其妻曰支公加意愧無以報明日延之下鄉汝以身事之

或肯援我妻泣諾及支至其家妻出告以夫意支正色拒之卒爲平反囚出獄夫婦登門謝曰公加此厚德我有弱女送爲箕帚妾是則禮之可通者支爲備禮納之生立弱冠中魁

曾孫大綸登萬曆甲戌進士

迪吉錄

顧態性至孝父納婢生二子而薄態態孝愈篤以舌耕爲業束脩悉以奉父某年館張氏張知其故開館日即餽束修之半謂曰今日之餽尊翁不知此間有田求售盍購之收其租以濟私用態曰吾豈爲幾斛米改其心以欺親哉卒持以奉父後積貲置田百餘畝與婢出弟均析之父旣死態曰父之所愛亦吾母也豈以存亡異視乃迎婢奉養以終子太僕卿際

明純孝如其父

浙江通志參室燈

楓涇小志

卷十

拾遺

四

進士沈泓性至孝崇禎癸酉應試北闈時都人士夢見天榜第二名下注孝子二字及榜發泓以南卷抑置第二於是孝名

遍天下

見王廣心撰墓誌

沈進士泓爲節母求海內詩文數百篇置諸篋中遇盜失之號泣道中七日不去時佘山寺老僧晨起見供案上有一卷書封識甚固署曰煩上人親致沈孝子因復得之

善志

昔有錢氏自稱王妾欲圖霸興工築城遇雨張蓋其母呼曰繳錢告母曰何不云樹笠蓋諱散字也自知所圖必敗遂拔劍斬繳於北夜圩池中擲劍而去後人名其池爲繳骨淩大旱不竭常有一大白魚浮淩面或謂劍之變化又名其涇爲築城涇至今高埂尚存其東西北三村多錢姓焉

嘉善志

曹庭棟

詩曰無端蟻聚還星散事業惟存水一渦俠氣千年流不盡
劍芒閃閃躍清波

徐生讀書光德庵少負時譽一夕夢神謂曰我有文七篇在座
下今科場題也子熟記之可膺首薦明晨往視果在焉朝夕
記誦無遺及入場七題無一爽者迨和墨濡毫竟茫無一字
因信筆終場而揭曉仍無名焉事與宋時神作來歲狀元賦
相類蓋徐生好武斷鄉曲或有遺行而失之與

徐岳聞
見錄

國初曹冷民幼苦踐更田畝悉書白券與人李復興令婁冷民
作詩並書授之宛然鄭監門圖也及詳定均賦乃悉取田籍
焚之曰令子孫勿作汶陽想耳孫復元官溧陽教諭歲饑查
賑作五言詩五十九首以代監門之圖當事爲之惻然

松府
志

楓涇小志

卷十

拾遺

五

柏斯民古嘗寓珠街閣圓津禪院每當賓客宴集輒就其所作
掀髯雜誦旁若無人又嘗出遇耕牛揖之曰此真不素餐者
人以爲癡不知其胸中介然也

青浦
志

康熙初里中多布局局中所僱染匠研匠皆江甯人往來成羣
擾害閭里民受其累積憤不可遏糾衆斂鉅貲閉里門水柵
設計憤殺死者數百人聞其時推濟美

布局官
帖名

黃翁出理訟

事竟得不抵後死者家屬數百人各以白布縛首特械復仇
卹以貲乃罷黃翁有子八人孫一人相繼而亡鎮南王某居
臨河當憤殺之夜有十數人伏水閣下叩頭請死王悉納之
明日託故不啓肆乘夜具舟送諸百里外後其子孫繁祉有
仕至監司郡守者今玉虛觀址有康熙二十二年案碑

見吳
遇坤

天咫錄

曹哲庭奕霞五君詠序曰余少時獲從之游詩文往復交契忘
年今老矣倦游息影而五君亦相繼辭世人琴增感各賦一
詩聊志不忘夙好云爾其懷高陽里沈逋翁定云茫茫四十
載無復舊追游客散高陽里人歸白玉樓撫絃懷月夜劬劍
佩蘭秋自識逋翁後心香一瓣留懷芋栗園柏山人古云憶
昔先公在多君履過頻自稱柏學士自題所居名柏學士茅屋老作雪耘
人晚號雪耘老人癡絕難諧俗人目為柏癡詩工豈療貧著有栗吟一從歸
碧落海內想遺民懷山曉閣孫高士琮云蒙賞桐廬句先生賞

余江到桐廬不上潮旬逢人百遍吟撫今悲隔世追昔感知音鸞嘯歸

空碧龍文黯夕陰幾回登曉閣愁絕整遺琴懷書龕施處十

楓涇小志

卷十

拾遺

六

椅云讀史綜今古蓬蒿老異才朱門招不往白社卻偏來詞

賦曾何補饑寒信可哀沙邊遺釣艇室名明月共徘徊懷河干

李孝廉永祺云廿年如一夢迢遞憶燕京風緊嘶疲馬春寒

澀曉鶯忤時應下第經世亦歸耕鶴君寄余詩有我已忤時甘兩棄君應經世合三微

句遺有河干詠著有河干集香風轉杜蘅五君者逋翁為幾社名

流山人則孤介絕俗高士寢饋經史孝廉以詩文雄於時皆

里中傑出者也處士故明諸生為華亭望族鼎革後徙居善

邑文水漾側一室圖書寢食坐臥其中自號書龕著有尚志

等集其為鎮人與否則未敢必也善志流寓有傳

許進士湄幼失怙因依其舅居干壑鎮十歲時附柴艘至斜塘

路經連翠橋適大霧失足墮河而舟人不知也方浮沈間見

一緋袍神以手挾之曰子有後祿當援爾挈之登岸恍惚中已抵舅家後偶過其地見橋畔有紫微侯祠乃悟拯己者即侯也後以進士令湖廣石門縣入祀名宦祠二子皆貴顯

善志

康熙中鎮南關帝廟有雲游僧掛褡其中年五十餘夏目諸無賴避暑殿上聚而羣飲僧斥之無賴怒勢將用武僧袒其腹曰請擊一人奮臂入踣於地衆掖之起已斷三指僧笑曰如此伎倆亦豪橫乃爾於是相戒不敢犯閱二載僧以病歿發其篋惟鐵椎二重可三四十觔更無他物

善志

陳太學仁初艱於嗣入太白山天童寺謁天岳上人上人曰有子無子總在寸心歸而力行善事閱三載復往上人遍召寺中僧問曰陳善士未有嗣爾衆中有願爲其後者否一執爨

楓涇小志

卷十

拾遺

七

僧進曰我願往上人頷之謂陳曰子歸有子矣既而子廷敏生幼即好趺跏坐及長以焚香掃地看花讀書爲事甲辰夏偶患腹疾作偈曰錢塘江去是吾鄉眷屬空花枉斷腸誤把一靈投五濁這回認得白雲莊含笑而逝

天咫錄

上巳賽神莫盛於楓涇每邀梨園數部歌舞達旦謂神非不是樂也康熙癸丑三月偶演秦檜害岳忠武事曲盡其態忽一人從衆中躍出刺演秦檜者死其人業皮工所操即割皮刀也執縛送官訊以擅殺平人之故仰對曰民與梨園從無半面實恨秦檜耳初不計其真假也有司憐其義憤竟以誤殺

薄其罪焉

董舍三崗略

康熙時顏俊生築惠安橋工將竣時橋心二石屢易不能平有

丐者笑睨其旁曰此易事耳取篋中朽板二塞之立平衆異之丐忽不見迄今百餘年朽木如故按之微動而石不欹鹿蕉

談柄

浦元量廉訪當未第時家甚貧年三十尙未娶有樂工黃姓稍有蓄積年老祇生一女屢許小家子弟輒未及婚而壻卒後元量娶之婦翁勸之讀書於是下帷攻苦至秋中副車旋登賢書復捷南宮歷官至直隸按察使婦受三品誥封至今傳爲美談曹小志

雍正時有某姓妻懷娠彌月將產忽暴亡厝於野數日後有過其旁聞兒啼聲異之走告其夫夫至厝所果如所語因破棺見有兒生抱之歸寄乳以活及長僅以山貨爲業了無奇異

楓涇小志

卷十

拾遺

八

人以鬼兒呼之曹小志

婁真人近垣 憲皇帝時召入京師居 光明殿有妖人賈士芳之鬼爲患真人爲之設醮禱祈立除其祟又在 上前結幡招鶴頗有左驗 上喜之封妙正真人真人雖嗣道教頗不喜言煉氣修真之法云此皆妖妄之人借以謀生耳焉有真人向紅塵中度世也先恭王禮親王延至邸問其養生術真人曰王今錦衣玉食卽眞神仙中人席上有燒豬真人因笑曰今日食燒豬卽絕好養生術又奚必外求哉王深服其言曰婁公爲眞學道者始能見及此也年九十餘始仙逝嘯亭雜錄

新補

嘉興楓涇鎮一黃姓者素患弱症獨宿店中忽一夜見有數人

自門縫入一人持布袋羣坐而語曰近東則有關王廟某僧誦華嚴經恐觸之不便過西則施家有獠犬可畏不如從下西街去爲便耳遂出袋內牛頭馬而戴之而去其人知爲鬼也自分必死矣未幾聞鄰哭聲則一產婦死矣黃起見鬼遣一小牌拾而視之姓名八人一即鄰婦餘僅記三人看未畢前鬼復來奪去雞鳴探此三人者則皆物故矣

述異記新補

謝翁逸其名生一女許字里中某氏子後壻家中落貧不能行親迎禮某歲元宵前一二日翁突至壻家約元宵步月來索酒食壻諾至期又給其女曰今夜可同步月挈之往旣而詭言覓一息足處竟至壻家女不知也呼壻出曰汝妻至矣今夕何夕見此粲者謂其女曰此即汝家也今夕何夕見此良

楓涇小志

卷十

拾遺

九

人趣使合昏遂成夫婦禮翁暢飲盡歡而歸識者謂其通達

廖古檀清綺集

萋涇劉猛將軍廟前有漾廣可數十畝中有大鯉體生綠苔係數百年物每見則村中必多災患躍時水湧如沸聲如雷村

人時有見之者

曹小志

州同畢漢白居永昌坊其子婦娶江蘇織造閩者錢姓女生一子甫二歲夫婦俱亡旣而織造以虧空獲罪連及錢錢誤供有寄頓在畢氏遂曹籍沒漢白以瘐死追家屬乳媪姚氏抱襁褓兒坐獄迨乾隆元年事雪議返田產族人恐遺累竟以

丁絕報其田十頃遂撥入蘇州普濟堂

曹小志

林明經泓亭爲人端重設帳授徒從游甚衆乾隆壬申秋病劇

呼二子具湯沐自起頰面盥手索紙筆題云六十年來夢裏
身硯田餬口作勞人今朝夢覺灑然去月白風清不染塵擲
筆而逝

許漢爨
碧新編

顧孝標惟本住鎮南趙赤繡金簡住鎮北以詩文名於時人呼
爲南北兩高峯曹興門復元詩文不讓二君常游歷他鄉人
以縹緲峯目之蔣百城文明所居距鎮十里每到吟壇輒疾
走大呼曰飛來峯至矣時號四峯先生

楓溪竹
枝詞注

乾隆十六年 上南巡至浙三月初五日 召試西湖 行宮

欽取謝墉爲一名第一其紀 恩詩曰近侍傳宣 試
彼都靜聽 宮漏集金鋪 頌題共仰 王言大角藝羣欽

文教敷縹筆青袍環斗極碧桃紅杏列 天衢衡才玉尺

楓涇小志

卷十 拾遺

十

歸吾 后秀氣常浮明聖湖數日後有 旨又紀以詩曰幾
度秋風蓉鏡寒瑤池春暖忽樓鸞名題 寶墨濃香蘸 詔
下黃麻湛露溥平視桂堂歌小雅榮趨薇省 授周官 主
知親許最精者驚喜文章矢報難 高宗南巡時蠲錢糧廣
學額賞賚男婦七十以上者 湛恩汪濊不可殫述並有
上諭此次考中之謝墉陳鴻寶王又曾皆取其最精者且人
數不多若加恩特賜舉人授爲內閣中書學習行走 聖上
特達之知榮於薦辟多矣

西湖 召試謝垣亦與焉 欽取二等其恭紀詩曰廣樂鈞天
振金門奏漏長湖光搖殿閣嵐氣 旂常踰濟千官集起桓

七萃裝小臣慙薄技祇肅列鴛行一時 恩遇棣萼聯輝論

者比之郊祁軾轍云

聖駕南巡時謝墉又作頌四章頌曰 聖人敬天自強不息展
義 時巡聿來南國南國之人稽首順則 天無私覆 主

有令德於萬斯年與天無極章一 聖人法 祖不敢自康

六龍時邁俾民近 光觀風問俗率由舊章 聖祖默相錫

祚純常吾 皇游豫從此無疆章二 聖人孝 親 孝思是

懋 御輦初巡 慈幃萬壽惠此南人 雲瞻 日就錫類

永言介福斯受大哉 皇仁惟 天所佑章三 聖人愛民省

方申令萬物皆春 一人有慶乃蠲正供 恩膏斯盛山擁

興龍湖涵明聖賡歌太平樂予兆姓章四 他日賡歌 一德卷

阿矢音殆肇端於此矣

楓涇小志

卷十

拾遺

十一

蔡以臺大魁天下臚唱後有二絕句云 天門誅蕩泰階平五

色雲開雉尾橫一曲霓裳聽未闋臚句又唱第三聲龍虎雄

名翠墨題禮官捧出月華西紅綾故事傳江曲一路笙歌送

馬蹄沈宋才華非郊寒島瘦所能著墨也

華亭舉人朱寬丁丑元日且夢觀天榜見狀元姓爲草頭其名上

一字極扁下一字極長有濃煙籠罩不甚了了而籍則嘉善

寤後以語其友沈師君沈漫應之既而會狀兩元乃蔡蘭圃

以臺實符夢兆云善志

蔡殿撰以臺寓京邸時當元夜作上元竹枝詞有歸來暗向燈

花卜管取君恩賜狀頭句及大魁天下其詞尚粘光明殿道

室屏上俞爾昌未登進士前有懷內詩云而今莫說頽唐話

定覓泥金報鳳樓是科果售二人皆有詩識

曹小志

乾隆辛巳里紳蔡秋澄集邑中耆舊仿香山故事爲九老會在會者典簿戴賓年八十八封翁程緒祖司訓蔣元州牧顧心鏞年皆八十以上封翁蔡維熊閣學許王猷年皆七十以上封翁謝永輝州牧錢家暨徵君曹庭棟皆六十餘設宴陳樂賦詩繪圖其堂曰尊德遂以名會刊有尊德會詩集吳門沈文愨德潛爲之序其畧曰乾隆辛巳四月魏塘秋澄蔡封翁集邑中年高同志者九人吾師閣學許公二蕉戴翁纘三程翁準庵蔣翁虎仲顧翁宸園謝翁第五錢翁六圃曹翁集於所居之尊德堂略爵位序年齒開筵張樂諸家子弟以次起居上壽宵分乃散明日各著詩序紀事誠太平佳話也且會

楓涇小志

卷十

拾遺

十二

名尊德見達尊之三德爲上齒次之爵又次之今九老謙沖敬慎以衛武之耄而好學爲期子弟亦俱兢兢於謙抑使鄉黨聞風咸知以德爲尊而日趨於厚也今圖冊猶存蔡氏後人珍藏之不輕易示人云

茶亭僧萬年窮當其受戒時主僧例呼問曾破犯戒律否其下例亦胡盧應之獨萬年窮叩頭雪涕言某年月日丐婦避雨入亭因止宿焉犯淫一某年月日有鄰雞飛入牆掩殺而食之犯盜與殺爲二衆莫不掩口平時拾字紙遺粒甚勤受人布施輒以其餘更施貧者乾隆某年預尅期遍辭常與往來者云某日將往好處去矣至期視之已寂此僧但以苦行施捨不妄語三者得證善果彼舌翻三乘者無愧此乎

天咫錄

乾隆二十三年六月二十七日大雷電楓涇關帝廟臺柱盡裂

善志

乾隆三十三年夏大旱四北區戴浜麥秀兩歧

乾隆四十年夏六月十八日黃昏時颶風陡作大雨如注平地

水深數尺二更後風愈猛聲如萬馬奔騰屋瓦皆飛輕若槁

葉楓涇海慧寺前老榆二株爲風拔起農家碌碡有吹至半

里外者至四更稍息所在屋宇坍塌毀甚多

善志

謝東墅少宰歷掌文衡得人最盛如阮相國元劉侍郎鳳誥皆

出門下時值大考人問誰當壓卷答曰不是劉郎即阮郎是

年劉取第一後三年又值考期間答如前旣而阮取第一門

牆之盛藻鑒之精傳爲佳話

楓涇小志

卷十

拾遺

十三

謝金圃侍郎典學江蘇夢唐錢起來謁稱門生甚異之翌日點

名果有名錢起者侍郎以前賢名不可襲乃改榮字即湘舫

三元也

見聞續筆新補

俞進士爾昌爲諸生時夢至一山石上有一彌勒佛像上刻菩

園二字醒而異之遂號菩園後出宰四川仁壽縣署在上峯

最高處多菩提樹石壁所鐫宛如昔夢因築一亭題曰菩園

迨解任養疴於中曰我其終於此乎口占一絕云十年前此

夢中游迎面青山翠欲流幻豈是真眞即幻築亭間擬號休

休疾數月而卒

蠹碧新編

里人結詩社折衷於比部謝東君垣有俞雲舫佚其名詠荷包

牡丹云桃花如錦柳如煙最是陽和三月天我欲買春春不

住爲伊囊內卻無錢東君歎賞不置厚贈之

曹小志

蔡思韓廉好道術遁入茅山求得服氣鍊形法能神游百里外歸而以符水治病輒效又能祈小雨開頃刻花年八十餘知將爲異物乃焚符錄投得泉亭井中病者汲飲立愈卒後遺書甚多半屬符呪家人聚而焚之煙氣凝結中有物向天噓氣便覺昏黑室中物盡飛騰自相擊觸逾時始定庭中一樹枝葉盡削挺然老幹而已

張太學正銓字雪門十齡時與鄰童過荒塚間見髑體戲溺其口俄而病恍惚至一署有官南面坐責問何故穢人骸骨張心知髑體故惟祈原宥官檢籍畢曰爾祿壽尚綿今姑宥爾命吏引之出至堂下見羽毛之族紛然向之乞命詰之皆平

楓涇小志

卷十

拾遺

十四

日所戲殺者惶怖無措吏諭之曰渠大限未終回生後爲爾等作福可也舉手撲張背蹶然而醒已氣絕一晝夜矣自後

日誦金剛經放生戒殺壽至八十三歲

善志

陳光祿楓崖嘗言楓涇一上舍生讀書別墅見草萊間一片石已斷裂剝蝕偶有一二成句知是天逝女子之碣意其墓必在左右生故好事每於石上陳果茗祝以狎詞越一載見麗女獨步畦間手執野花顧生而笑生趨近其側目挑眉語忽凝立直視若有所思自批其頰曰一百餘年心如古井一旦乃爲蕩子所動乎頓足數四奄然而滅方知卽墓中鬼也蔡殷撰季實聞而論曰古稱蓋棺論定觀於此知蓋棺尚難論定也是本貞魂乃一念之差幾失故步信夫朱晦庵先生詩

曰世上無如人欲險幾人到此悟平生

閱微草堂筆記

董宗伯邦達選庶常後其父就養入都附糧艘至天津暴疾遽歿宗伯徒跣三百里扶櫬歸至臺莊阻淺貲竭遭旗丁白眼議遷柩古廟中措貲以作歸計適楓涇陳香王以守闈散步河干見之呼曰孚臣何事至此聞君驟貴乃憔悴如許宗伯稽顙備告近狀香王曰吾方入都坐監挾二百金此去八十金可達今君有急卽以百二十爲贖宗伯藉以歸喪後服闋赴都輒爲香王說項節第三異筆談

乾隆乙酉 南巡沈映暉獻畫 召試第一 賜內緞隨 駕進京 內廷供奉有恭紀詩四章江南草長乍遷鶯 玉輅青旗下鎬京萬姓共欣攀 日馭 九重原爲省春耕異才

楓涇小志

卷十

拾遺

十五

早信徵詞賦薄技先容奏氏名一自雲山叨 睿賞墨花惹得 御香清雲罕晴空映日揚迎 鑾喜氣滿金閭曾從古典稽堯舜眞覺清時軼漢唐載筆獨嫌臣草莽近 天疊荷帝龍光澤癯回首吳興舊何幸翹瞻 繡繖黃 御鑪香藹五雲羅 行殿朝看集玉珂情洽吳山 游自豫 澤隨春雨下偏多荷囊捧出螭頭 賜鶴緞 頒從雉尾過慚愧青衣依巷里也隨鴛鴦沐 恩波筆硯常趨供奉班長洲猶記昔衡山不才敢謂煙雲養 眞鑒翻緣水石環客路星飛青雀舫故鄉釣謝碧蘆灣精鏐領自承宣府夢繞層霄叩帝關 高宗萬幾餘暇書畫皆聖 睿鑒之精亦千古罕匹映暉 召試冠軍吳偉狀元不能專美矣

沈雅堂明經有辛卯元日恭進瑤圃熙春迎喜添籌兩圖其題

瑤圃熙春圖云鳳紀傳春早

庚寅十二月二十日立春

元辰

渥澤敷八

風驗從律九寓頌含舖 瑞啓蓬萊境 祥徵豐樂圖 堯

民同皞皞吮墨識康衢迎喜添籌圖云獻歲祥飆次第吹日

華晴映萬年枝入雲雅奏胎仙集擊壤歡聲鵲喜知頌紀九

如符 慶節 恩覃八表協 昌期近階小草欣承 澤景

繪 中天五采施雅堂以書生侍直 內廷凡有所作輒邀

睿賞其筆墨之光誠千古罕匹

賽神之舉莫盛於楓涇始於乾隆癸巳藏至戊戌更踵事增華

後間三四年輒一爲之擇童子十歲以下貌端好者遍扮諸

天列宿盡態極妍衣皆奇麗珠以萬計金玉以千計其有不

楓涇小志

卷十

拾遺

十六

足則假諸鄰邑互相誇耀舉國若狂費幾累萬至期士女傾

室往觀百里內聞風而來者舟楫雲集河塞不通一時傳爲

勝舉然廢業耗財莫此爲甚當事者能禁而革之亦挽回頹

俗之一端也

善志

定光庵前後古塚纍纍敗棺尤多諸生陳弋苓擬集貲作石槨

檢骨以藏俾免暴露曾募於戚友之殷實者卒無以應惟沈

雅堂獨力任之其子步垣旋入詞林列清要人咸以爲作善

之報

陳大溶善徵錄

乾隆時民乏食忽喧傳太湖上一山出粉白而膩羣稱爲觀音

粉我邑飢民之舟亦銜尾往取用砂糖沸湯調食可以療飢

有攬以五穀而服者亦無恙若單服此粉多致腸實大便壅

塞而斃遺睡雜言新補

楓涇鎮有沈二者好食狗肉殺狗無數乾隆丙子歲沈年逾五十抱疾甚篤昏迷中見獮犬數十繞牀齧其體大聲呼救其子趨視了無所覩臨歿時自投牀下兩手據地作犬吠聲善志

新補

歙人黃元祺流寓里中精拳勇有董四娘者繩妓也纖跣妍質以手搏馳名諸少年之善技擊者與四娘搏當之輒仆適元祺過其處衆嗾使與四娘角元祺初不前少年固強之四娘驕甚纔一交手四娘知不敵遽騰其足及元祺頰元祺引手捺之稍其履四娘蹶於地衆鬨然笑其夫索履元祺叱曰爾等獵食江湖奈何懷如許毒意今日幸遇老夫若他人骨斷

楓涇小志

卷十

拾遺

十七

矣因出履示衆視之履尖藏鐵其夫頓首伏罪乃還其履并予之藥使歸以療婦視其足色如墨腫已至膝時元祺年七十餘背隆然行必需杖人益奇之碧新編

涇上鼈山爭奇鬪巧變幻百出鍊金作柱細如指以錦繡飾之使不見跡上乘童子裝點故事綴以金玉珠翠必使絢爛奪目而後已數壯夫舁之以行畫樓中多以果實相餉說

仁濟道院三清殿四壁悉畫天神像相極端嚴相傳明宣德時有道人借宿廡下明日覓之不見而諸像已羅列壁間自後殿中每夜聞風雨聲廟祝懼以墨塗其目乃止今歲久湮滅尚存十數像神采奕奕令人肅然生敬善志咸豐庚申遭兵燹片瓦無存今惟古銀杏兩株挺然並峙前志光緒壬寅四月十

三日西一株自焚僅存一株

新纂

雲間董氏尊鄉贅筆載某官解餉路出秦郵見沙際有光跡之得古玉印雙龍紐其文則漢高祖大風歌也獻之朝獲大賞乾隆時吾鄉農夫墾田得印亦刻大風歌二十三字玉質蒼黝真古物也爲玉虛觀道士所得妄將歌文琢去改刊示號有原印文數紙道光時猶藏吳復家許辰珠作長歌以紀之

鹿蕉談柄參
吟薰閣詩序

前輩文士多有鍊筆錄者本道家之術有符訣有攝坐功夫然必遵行功過格始故非端士亦不能習末俗佻宕此風遂爾闐然非畏鍊之難畏行功過格也里中李某鍊筆錄術已成一日舉筆忽大書曰李某調戲某氏婢下次不可某俯伏駭

楓涇小志

卷十

拾遺

十八

汗自此不敢執筆者月餘後強試爲之又大書曰李某已於某月日與某氏婢成姦若再召我當取汝命投筆作霹靂聲驚怛欲絕自是不復應試改業爲醫

天咫錄

浙江某科鄉試某號中驀見窈窕女人第幾號去同人失色相

約伺候傍晚一少年至因告以故少年曰有之予七八歲時從某先生游先生有女在塾兩小無猜時同嬉戲泊予入泮私告母俾蹇修者求婚先生不許遲三年復請終不許遂別訂他姓是年女爲異物矛何虧負也人信無傷不復阻撓迨夜半號中作聲趨視之舌已出瀕殆會有楓涇陳祁膽素壯語曰卿事頃已盡悉咎在親庭干渠甚事少年作女子聲曰吾與生兩相歡悅不涉於私亦可以對諸君生雖不負吾但

我死爲誰今非索命不過討一究竟耳祁悟其意曰然則請於尊君吟異室同穴之詩何如曰固所願也第此後先生們雲散誰爲主者須某號某號兩先生書據畫押作證我事畢矣同號允諾少年醒是科少年與作證兩生同中遂約行前議迎柩以歸節明齋小志

楓涇鎮上南浜有朱某者捕魚爲業殺魚鰕不勝計有子八歲

乾隆壬子夏月戲於門首魚叉在側觸之刺入肋間血流滿

地頃刻死

善志新補

王錫庭業屠已三世矣家累數千金欲已之而積以利不能割乾隆某年元旦啓門見有翦著門上心惡之歛然神迷拔翦自刺其頸倒地作猪聲家人奔救幸不死自此改業輒耗其

楓涇小志

卷十

拾遺

十九

貨或謂之曰復故業乎錫庭曰我不悔也旣而妻及三子相繼死貧甚訓蒙自給越十年復娶妻生三子其一名泰者游於庠食貧養福子能讀書天之與之不旣多乎節天咫錄

嘉慶十年九月

聖駕謁

陵羣臣進詩冊陳鴻墀邀

睿賞

蒙 珍賞有紀

恩詩云獻賦才名慕子虛

尙方珍秘

寵頒初文章豈稱詞曹職姓氏偏邀 御筆書錦緞裁衣同

繡蟒荷囊垂帶抵金魚青衫十載人憔悴喜趁天風響佩琚

先期釐祝効呼嵩 綵仗欣瞻瑞靄融選學平分秀才半詞

林私幸吉人同編書舊映觚稜日簪筆新吟殿角風自被

恩榮慙報稱勉思砥礪答 宸衷鴻墀著有抱簫山道人稿

清而能腴與葵衣老人頡頏上下如雲如龍風雅之宗刊落

齊梁金粉矣

尊德會九老各賦詩一章體格互異沈文愨序而刊之固極一時之盛嘉慶丁卯元宵後五日沈侍御薇軒與里中趙岳輝金點華顧桐圃陳映波顏咸中程肖楚俞次剛張西樵繼作九老會集於顏氏陋巷之碧巢薇軒作長歌曰九人六百六十春天上首座屬上賓八袞鬚眉無與倫仁山先生母族姻一別州卅載隔音塵握手共訝髮如銀虎頭文藝振紫宸一行作吏江之濱清風兩袖莫嫌貧著作之富已等身況有衣鉢廣傳薪陳遵雄辯驚四鄰談禪往往挾嬌嬪空色色空何必論掀髯一笑意常伸顏程二子盡能文少司筆硯共陶甄厥後分馳南北輪一宰繁劇稱良臣一侍椿萱宗振興白頭依

楓涇小志

卷十

拾遺

二十

舊結雷陳俞子今年屆七旬學術淵博道德淳餘藝更愛手談兵山中甲子無晨昏張旭久傳草聖名更於隸也得漢秦衆中最少甲已旬參予末座成九人詩情酒分合相親此會綿綿惟率真諸人行誼不少概見觀此詩可知其梗概其後咸豐壬子春三月程鶴巢錢漢佐許甘泉輩亦集里中耆舊九人長者年八十五最少者亦七十設筵於城隍廟之敬遠亭甘泉有序以紀之

嘉慶十五年十月某夜三更陰兵四起東南鄉尤甚若遠若近有千軍萬馬之勢鄉間鳴鈺喧喊五鼓方息明年大疫攷北齊書世祖河清三年六月晉陽訛言有鬼兵百姓以銅鐵捍之然則鳴鈺驅鬼有自來也咸豐以後亦屢有其事同治初

更甚或曰兵燹後冕魂厲魄凝聚使然

嘉慶某年夏古聖堂巷旁有人夜臥樓上畏熱啓窗取涼夜過半聞喁喁如人語聲樓故臨街起而窺之不甚了了心知爲鬼急以溺器投之忽作鬼嘯聲向南而去旣而疫大作凡自巷以北無一人染者

太平坊尤姓婦蔣氏不孝其姑姑死猶詈不止道光三年清明

日婦以母喪詣塚祭畢焚楮飛火著其身頃刻衣襦俱燼體

亦焦爛逮家而絕旣殯電光三帛繞其棺蓋天誅云節天咫錄

拔貢生謝沂爲諸生時夢至文昌閣見簿書滿架抽閱一帙上注其友費洙爲貢生某戚爲進士又一頁已名在焉下墨筆作進士以硃筆塗改拔貢二字後三人並驗

楓涇小志

卷十

拾遺

二十一

道光六年鄉里驚傳有叫人姓名者誤應之其人輒死於是相戒莫敢出聲即鄰里傳呼須覲面始應有過客問途羣毆之幾斃又言妖人能翦紙爲人人人家割取幼女乳及童子勢者人心洶懼此事辛巳年曾有之小兒各紉紅布一幅繫胸

前腰下謂紅能辟邪也鹿蕉談柄

近鎮一帶本屬水鄉不患亢旱而患水潦道光三年夏大水成災田廬淹沒西北諸鄉尤低窪而災更重迨二十九年夏五月淫雨不止卅月而水災成米珠薪桂民不聊生奉官府請欸募捐賑給

陳範川先生鴻墀道光中掌教越華書院嘗築亭於院題曰載酒亭環植花竹招諸名士如吳石華曾勉士及弟子陳澧輩

論辨書史酬酢歡暢間述乾嘉時名臣碩儒言行感憤時事

慷慨激昂

見陳澧東塾集

土地橋西有五聖廟柴某守之日以炷香禮佛爲事暇則遍行里中拾飯粒棄地者攜歸淘淨食之一日脫化里人往視之有數毒蛇潛伏牀下衆大驚異因擇橋之東立小廟塑像以祀相傳爲柴土地云

鎮南晏公祠有鐵鐘二鑄自前明萬曆二年覆於地下人莫敢動或曰以鎮風水移之則里中必火

道光己酉重陽前陳堦夢見浙江鄉試全錄其第五名斜塘程步雲榜發果驗因耶想耶夢神狡獪如此

僧西嘉道光時居化成庵性頗瀟灑諷經之暇兼工清歌嘗畜

楓涇小志

卷十

拾遺

二十一

一鸚鵡教之度曲已爲擗笛字字入拍隔院聞之與人無異後爲某紳富所賞酬以百金強奪以去乃易人擗笛而鸚鵡噤口無聲不得已仍歸西嘉後鸚鵡死爲封土以瘞之

善志

道光二十年以後地屢震咸豐三年三月初七日夜地大震窗櫺屋瓦並搖撼有聲連日屢震地生白毛五年正月二十九日地震十一月二十七日二十八日地俱震牆屋搖動河水沸騰地生白毛六年正月二十六日夜西南有大星向東北流光芒四射隆隆有聲六月亢旱枝河皆涸秋蝗災米價騰貴石七千錢八年秋地震民病疫八月彗星見西方光芒數丈月餘始滅十年六月西北一大星東南行有聲九月初六日粵匪陷楓涇十月初八日天鼓鳴十一年五月彗星見長

互天七月初九日夜星隕如雨八月朔日月合璧五星聯珠
十九日夜鬼嘯魏魏遍地皆是十一月十二日晨雷十二月
二十五日大雪旬餘平地積五六尺河盡凍半月始解參善志
陸誠墉字依圃人頗誠恪居小橋內咸豐間商滬歸有戚住太
平坊款留晚餐還家已夜分途無他人行過通津橋忽見一
婦身穿大服腰繫紅裙時正酒後矇矓不辨其是人是鬼婦
向陸云我欲至鎮西某處因路不諳懇君一領陸頷之偕行
至其地過一橋婦止陸曰我已識其所矣君請歸一路行時
覺燈光甚暗至是始明陸異之酒亦慚醒姑立望之見婦到
一家門前側身向門隙而入始知是鬼不覺悚然急趨歸寢
明日探之則其家一婦已縊死矣陸乃爲人言之新纂

楓涇小志

卷十

拾遺

二十三

同治元年夏大疫秋米價踊貴斗米千錢咸以豆麥雜煮而食
三年六月初十日夜大風拔木時兵火所餘屋半傾圮壓斃
六七人後數年當秋間輒多大風五年七月十八日天既暝
忽東南上閃爍有光似電非電雲影迸裂星斗俱沈歛變紫
色瞬息若墨而星斗復出矣九月十五日地震六年十一月
初四日天未明有星見震方色白形長如龍有頃尾卷而上
圓如日其色赤其光灼然達旦而滅七年七月朔日食既九
年四月十三日大風毀屋十一年三月十一日大雨雹十三
年二月十八日申刻日見三影夏金星過日面參善志
劉仲良統領克復嘉興後還軍過楓涇小住時天氣已熱在太
平坊皂筴樹下小坐納涼命小隊攜鑪煮茗頗有大樹將軍

之風然鎮上房屋粵匪擾後所遺無多自劉軍駐紮數月又被各營毀作柴火而鎮屋益少矣故民間又有劉拆屋之稱

新纂

粵匪踞境時無賴受僞職者倚賊勢魚肉鄉人如狄金和戴阿農輩或爲賊殺或事平後伏法賈田徐文元爲惡尤甚有受其害者憤訴諸賊賊殺文元剗腹抽腸懸其首於城隍廟前蟠槐樹上次日有羣犬踏肩而上銜其首爭食之

眞通海慧寺僧嘗主方丈粵寇之亂避難泖塔時黃軍門武靖公駐師澄照寺見通頗相契合通有進言靡不允許一日營中擒獲十餘匪已議駢誅通詢知內有六人係近鄉新擄非甘心從賊者且年均少家有父母妻子憐之爲言於軍門留

楓涇小志

卷十

拾遺

二十四

在寺中服役軍門許之後家屬聞知爭來迓歸而六人亦頗有天良言僧恩未報不願歸事平通欲仍歸海慧遂喚六人各異數緡遣歸而六人之得還故里皆通之力焉

新纂

同治戊辰五月陸莊蒲瀟浜鄉童陸阿福年十三歲見廬前橙樹上有一蛇恐其毒人遂與鄰童共斃之棄於厠未幾忽見樹上蛇集成羣四方來者愈集愈多幾至千萬場圃及門外皆是陸父母大駭詢知曾斃一蛇乃重責之備禮而虔禱也越一晝夜羣蛇始去陸得無恙

善志

李鶴君解元故宅在柏學士茅屋之左庭有古松一株相傳植自前明後其居屬胡氏庚申罹兵火屋宇悉毀而古松獨森然無恙同治時李春農上舍築室其下顏曰西疇小築而蛟

舞虬蟠盛於古昔

嘉善羅星臺有武聖畫像係鎮人黃世樞所繪相傳病崇者得懸像堂中崇即退求者甚衆僧恆以贖者應之光緒中一病家求得像欣然懸挂病者作崇語曰假聖人不能嚇我也筆墨有靈神明亦呵護而憑之歟

嘉志

貞孝節烈載入列女傳嘉興府志並載壽母年皆九十以上者縣不過數人耳吾鎮如歲貢生張心培妾節婦周氏陳治備妻節婦黃氏監生王墉妻程氏壽皆九十餘蔣祥麟妻周氏年九十八殉粵匪之難封職畢樹基妻封宜人張氏年九十民人胡某妻金氏

鎮北人

年九十七疊遇 恩賚洵稱人瑞

光緒戊子歲八月朔月鎮北市上張燈三夜遠近士女空巷來

楓涇小志

卷十

拾遺

二十五

觀途爲之塞河中舟楫幾不能通自咸豐己未後重覩昇平景象青浦仲咸熙有詩曰盛游難再憶前游病裏思量益我愁猶有樓臺懷舊跡依然燈火鬧中秋笙歌徹夜天難曉尊酒連宵容易留回首卅年如夢裏故交零落半山邱

新纂

封職郁以澣妻程氏生子宗蕃乙亥舉人揀選知縣同知銜德棠附貢生德枚布政司經歷德標歲貢生就職訓導孫曾繁衍光緒中親見五世同堂亦鎮上近時所罕有惜未獎而歿享壽八十有二訓子有方鄉黨稱賢母焉

新纂

光緒二年五月訛傳有紙人壓人翦辮之事以硃書籛籛籛四字於黃紙貼戶牖間謂能辟邪人心驚惶至七月始定又傳有戳印之說鎮南有人納涼月夜憑欄而坐忽覺臂上有

異就火燭之見膚上紅暈圓徑寸濯之不去後亦無恙七月金星晝見三年五月二十三日大風留春亭石柱吹倒其二六月飛蝗蔽天尚不傷稼十一月屢雪至次年正月始止是歲大稔五年三月某日地震七年夏秋彗星見西北八年秋東方起大星有白光一道長丈餘二更始見天明方隱半月而減_滅田禾歉收九年夏旱冬日沒時東南紅光燭天如火星斗上猶未退數旬始息十一年十一月二十一日夜流星滿天自北至東南唧唧有聲終夜不息十五年秋八月至十月霖雨四十日善界田低禾盡淹無收民饑平糶撥款發賑糧賦不徵十七年夏秋大疫地生白毛十八年正月初五日雷十六日晝霧五月初八日九北區陳家浜郭金安妻一產三

楓涇小志

卷十

拾遺

二十六

男九南區戚家浜范姓家畜一豕外皮忽脫色白而身光飼之如常十一月下旬嚴寒河蕩堅冰十餘日舟楫不通十二月初十日大雪二晝夜平地積三尺十六日晝大霧雨雪花木多死二十年正月朔日食二月望月食三月朔日又食夏

秋旱 參善志

秦西通商其大宗爲洋藥稅設海關以征之浙江則設關於甯波顧錢塘江以北多由滬運進光緒十三年設分關二一在南潯一在鎮南初儼古茶亭後建屋城隍廟旁不徵釐稅但稽多寡給驗單蓋鈐記以杜偷漏委員葉別駕撰聯云楓陞恩流汪洋似海涇川春暖花藥當關按楓涇洋藥海關六字軍興以來設釐捐局奉賢鄉有釐卡二一在張涇匯鎮一在茜

涇俱屬浙江商民運貨物經過例當捐釐而鎮南鋪戶由江蘇境運物至鋪非經二處過者不在稅例光緒初茜涇卡又分設於鎮南圓明橋側由是運自蘇滬之物再須納稅矣鹿蕉談柄云吾鄉近海潮汐晝夜兩至不爽時刻潮生則水自東來潮落則水向東去近日涇潦不止上流諸水下瀉晝夜東流不能西向但驗溪痕暗漲知是潮生幾如錢塘之弩潮頭退避光緒己丑八月下浣涇雨晝夜不止逾月始晴驗諸溪痕正如所云鎮以南屬善邑地低窪遭淹沒者禾半不登大吏奏報 朝廷蠲賦發帑賑給在婁境者受災較輕云同善會卹貧外且施棺用以收殮路斃其他弗與焉光緒初里人沈晉康郁雲辰畢廷榮輩集股百餘名曰代賒會凡貧人

楓涇小志

卷十

拾遺

二十七

有喪弗克具棺會中爲之代市他日 者納之弗償弗問也

歲多至百具沾惠者不少矣二十八年夏疫氣大作市樁一
空里人陳銓衡僧祖望立會代賒棺木繼續至今

光緒二十一年正月二十三日夜雷六月初四日太白入月九
月十五日十六日雨雪天寒時未立冬二十一日戌刻地震
先有聲如雷二十二年三月二十二日午刻地震七月朔日
日食二十三年七月有蟲傷稼鄉民告災甚衆十二月十五
日夜月食二十五日夜寅刻地震二十四年正月元旦日食
二十五日夜雷雨二十五年五月十六日夜月食十月十二
日夜丑刻星隕如雨十一月二十八日夜地震二十六年三
月初十日巳刻晝黑五月二十三日大風自鎮之西北起過

缸髻匯一帶直向東南而去人家樓房震動屋瓦皆飛牆壁傾圮不少重大之物有吹至他處者張家橋以南人皆不覺惟雨大而已二十七年九月十六日夜月食十月初一日日食二十八年三月初一日日食天陰不見八月十六日夜月食是年大疫三十一年八月初三日大風潮水漫溢旋退三十二年六月十五日夜月食既八月十七日白虹貫日十二月初一日日食十六日夜月食三十三年四月初六日鎮上雨雹嘉善不雨秋有彗星見東北方宣統元年五月初一日日食六月十五日白虹見東方十月十五日夜月食十一月二十七日亥刻地震二年九月初一日日食新纂

楓涇小志

卷十

拾遺

二十八

楓涇東北遇梟被劫外人與官交涉索賠上游因派甯軍徵兵數百人來楓其三十六標分駐鎮南城隍廟三十五標分駐鎮北海慧寺正在防堵至三十四年正月十九日忽有梟

匪首夏竹林由金山竄至楓涇南柵有船七八十號衆數百先遣四匪至廟託名燒香圖劫軍械幸甯軍隊官彭維傑窺破梟匪立將四人殺斃排隊出廟匪已上岸撲營遂即開仗一而通知鎮北徵兵督隊梅永貴崇歡暨隊官黃廣源奮力率隊前進在高王廟基地交綏匪力不支棄船大敗是役也除力殺四匪之外槍斃十餘匪打傷二十餘匪擒獲十餘匪奪獲匪船三四十號匪首夏竹林先被隊官彭維傑擊斃次日清晨松江知府戚揚婁縣劉怡聞捷泣楓江南提督劉光

才亦至僑勞各軍並驗匪屍駐楓數日遂將擒獲之匪帶至松江嗣於二月初訊明稟請督撫飭卹在松正法又飛划管帶凌秉忠率隊兼程趕至已在二十日黎明不及接仗知敗梟西竄追擊至楓涇西鄉十二里之楊字圩遇梟該匪且戰且遁當被凌秉忠生擒匪黨十四人匪船十二隻內有匪目張得勝一名押至楓涇認明已死之屍確有夏竹林在內鎮紳陳銓衡葉理封等因將督隊與隊官等出力情形公呈江督蘇藩兩標徵兵皆得優賞後江南總督端方聞謠傳梟匪欲率大隊至楓報復陸續又調撥徵兵數百人至楓防堵仍分紮鎮南鎮北共有千人之多越數月聞梟自楓涇敗後爲首者先後被戮餘黨已散徵兵旋調去其在戰時三十六標

楓涇小志

卷十

拾遺

二十九

內排長潘海秋奮勇斜出被匪圍擊陣亡鎮人憫之爲立木

主附祀彰義祠

新纂

楓涇鄉董沈椿因縣中發下給鄉民築隄岸銀洋五百九十八圓當即購買蘆席毛竹等洋一百八圓有奇分給各區使鄉民挑填隄岸又於新橋堰庫浜等處挑築圩岸工洋三十五圓尙餘之洋因本區官塘被水冲破三處低田易於淹沒公議建橋洩水爲一勞永逸之計預估需洋一千餘圓已通知城自治公所發起聯合會議定期開工不料四北區鄉民疑沈侵吞遂聳動數百人於八月二十日蜂湧至楓先毀自治公所又毀勵志養正兩學校復將椿與從弟樞兩家住宅搗毀府縣聞警調派董張兩管帶率兵莅楓彈壓該鄉民等聲

言尙要至俞家匯姚莊橋兩處打毀學堂該管帶恐再肇禍
端至次日黎明下鄉保護道經吳家浜適與該鄉民相遇該
鄉民即將小港堵塞執械兜擊該管帶等猝陷重圍不得已
施放空槍以圖脫險詎該鄉民等並不畏懼圍逼益近防兵
無計可施始開槍擊斃鄉民男婦九名口鄉民稍退防兵乘
間退至楓涇適椿與樞由滬由松聞信返里得悉全家被毀
赴縣申訴該鄉民等已探悉闕至縣前將椿毆斃於縣堂將
樞毆斃於照牆下越二日雖經府縣莅驗家屬猶不敢到城
託人收殮寄柩於東門外殯房情殊可慘此辛亥八月二十
一日之事爲 國朝二百餘年鎮上所未有故特記之

新纂